

Nieves Correa. 7776 tiradas de dados, 1990

Nieves Correa va fer aquesta acció a la galeria Valgamedios de Madrid els dies 30 de novembre i 1 i 2 de desembre de 1990 a porta tancada. Durant aquells tres dies la proposta va consistir a llançar un dau, anotar-ne els resultats i tractar-los estadísticament. La reiteració d'una acció relacionada amb un acte quotidià en l'àmbit del joc, en aquest cas una tirada de dau, es converteix, en paraules de l'artista, en el vehicle amb què es poden analitzar les relacions entre atzar i necessitat.

Esta acción fue realizada por Nieves Correa en la galería Valgamedios de Madrid los días 30 de noviembre y 1 y 2 de diciembre de 1990 a puerta cerrada. Durante esos tres días, el trabajo consistió en lanzar un dado, anotar sus resultados y tratarlos estadísticamente. La reiteración de una acción relacionada con un acto cotidiano dentro del ámbito del juego, en este caso una tirada de dado, se convierte, en palabras de la artista, en el vehículo para analizar las relaciones entre azar y necesidad.

This action was carried out by Nieves Correa behind closed doors at the Valgamedios gallery in Madrid on 30 November and 1 and 2 December 1990. During those three days, the piece consisted of rolling dice, writing down the results and treating them statistically. The reiteration of an action related to an everyday act within the field of play, as in this case the rolling of dice, becomes, in the artist's words, the means for analysing the connections between chance and necessity.